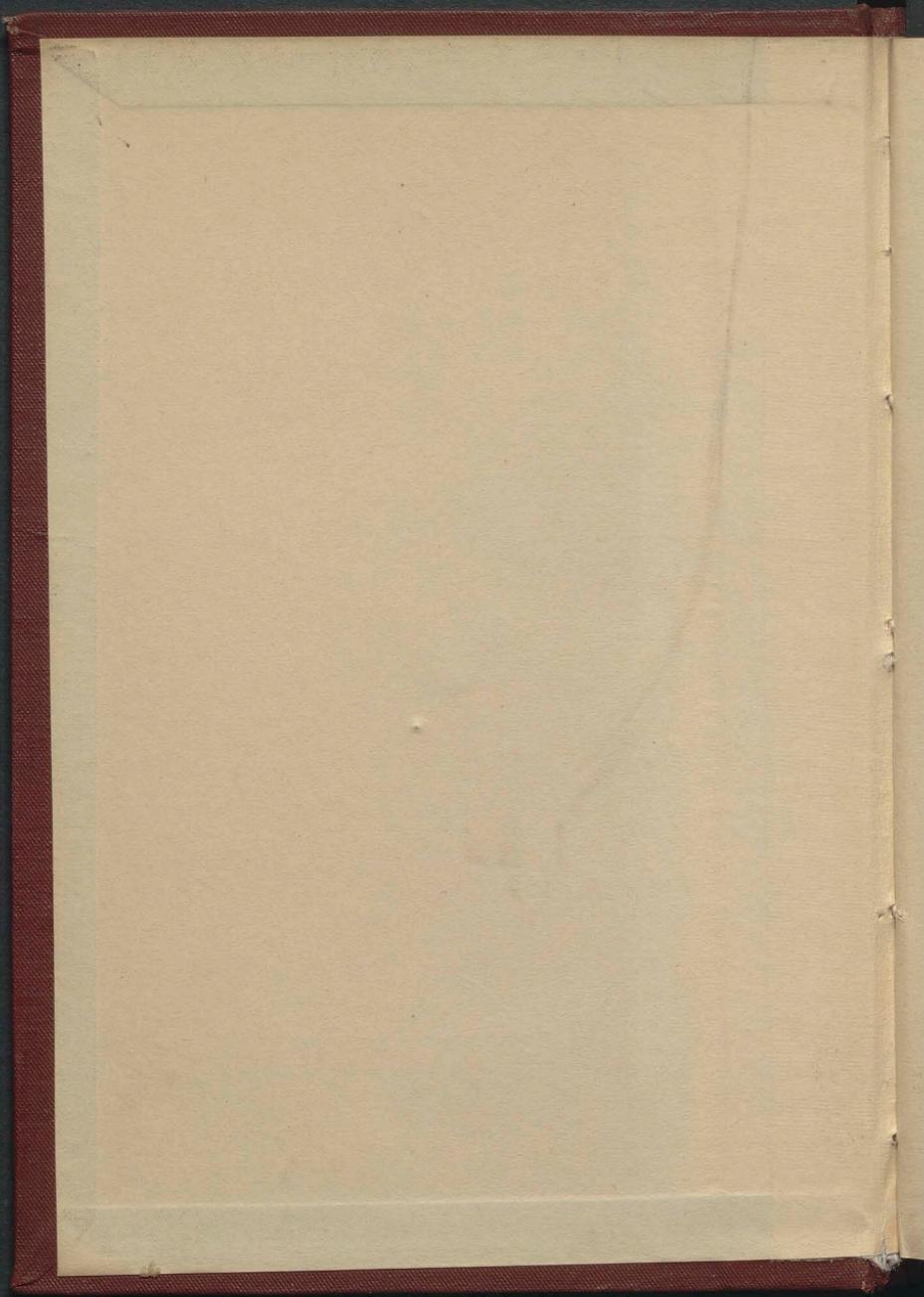




Amerik.

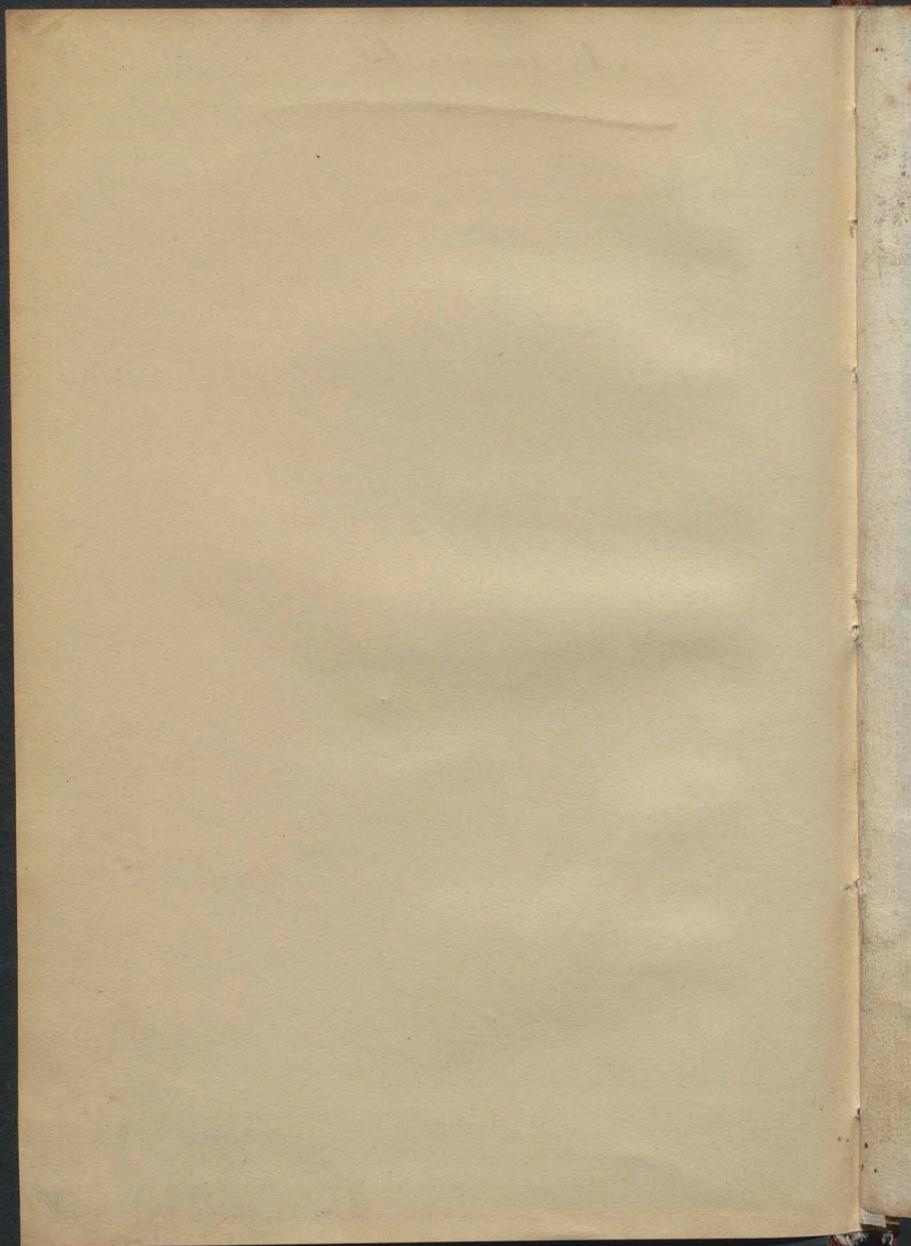
Ms. Americ.

15



*Ms. americ. 15.*

---



Modo de visitar las Catorce Cruces O Estaciones  
de la acc.ms. 1908. 199.

Via Sacra

A, Uapa-atipace tucuy camachi, Apu  
Dio, tucuy soncoy huanmi, ullpuysupa  
cumuycupsa, charquichiqui, cay collanan  
Estacionpi resascayta, hamu hayñipy, mi-  
ni payñita, yma-hayca murascaytatas,  
chayxayun cay collanan ñanta puniyta  
munani, yanapayñiquihuan, Pacion-miqui-  
ta, punisecayquita, yuya spa, yma-haycapas  
noccapi cunam chaniyocce cachun, ñauqui-  
quipi ecayhayquipi; ñauqaqquenpini, yma,  
yma, yuya cuy, onanchayhuanmi, cay  
pachapi, Santo Pontifice cuna Uapa Yndul-  
ciaseunata, huñihuarecanchi cay suuytan  
chica cuiyacuyñiquirayeu wachicuyta  
munani; hinallatacc muchaycunacc pam-  
pachayñintatas wachicuyta munani, cay  
muchacunamanta haciañypa caman-  
manta qquespinaypac, Uapa cristiano

mariyuna pacc, haycapaecmii, chaninchas-  
ccatace, <sup>canci</sup>mahanaypacc, campa munayllay-  
qui Diomillay runasca cachun, huyñay  
huyñaypacc gloriayquiman pusallahuaytac,  
ccapacc yahuanñiquihuan rantisecayqui-  
cunata. Itinatace Cachun Jesus.

Muchhayuyquicun Cristo Jesus, yupay-  
chayquientace: Santa Cruzniyquinaycu,  
teccsi-muyuntin runacunata, qquespichii-  
cayquimanta; Uaquipayallahuay cuya-  
payallahuay nuccayanta; chaniyocetan na-  
casinccanqui qquespichihuanayquienpacc.

### Primera Estacion. †

Caymi ñauspacc neqquen Estacion Jesus  
Yayancispa, pisca huaraneca yallice a-  
zutita muchurcan, chaypin quiscapilli-  
huani churanceanui, Umanpi.

### Cancion.

Cay ceallanay Estacion†.

yuyay Jesusñinchista,

Pilatospa huasin vecipi  
huchanchis-rayen Uaquincta.

Fuce chiri rumi sayacpin



huayllugquenchista chacnareccan.  
Collanon maquineunapas  
yahuancharaseas ricurincean.

Chaypin qquellay azutihuan  
socata ceari, azutincean,  
mamanri soncon Vecupi,  
muchuacean sapa azutita.

Pisca huapancea azutihuan  
aychantan nacareccanincean  
tullum quirinchascalan  
yahuancharasca ricurincean.

Chacnareccan-manta paseactin  
hatanuya mana atiza,  
huaniyayapan carareccan  
yahuanrin ecocha hahuasi.

Samayñin pisipareccan-nan  
chiri humipin apaireccan  
cuyoytañan quimsa mittapi  
animaneccu pitircean.

Gloria pillece caman caecta  
quiscahuian pillunichinccan,  
mamampa tonecontahuanmi  
tunpuyecuecan narachista.

A, nucnu Jesus, ccanmi toccaycuray.

en Jerusalen llacetace ñauquinsí, hu-  
ascacunahuan qque llay, Cadena cunahu-  
<sup>magni</sup>an, huertascea suyacca, Jerusalay, hua-  
ñunayqui sentençia tari chasquinccanqui,  
chica llamppo cay ñiquihuan chaynay-  
en cuypayalla huay, cay sobe avio a-  
pusachacc soncco yta ullpuycuchinaypac,  
cay pachapi runamaiyuncacc qquesachac-  
ccanas, llamppo soncco huan muchuspa,  
cuypay ñiquimanta, huchaycunacc pam-  
pachayñinta urchinaypac, hanacc pa-  
chapi huyñaypacce sumay ñiquita ni-  
cunaypacce. Hinatacc cachun.

Collanan llumpacc Maria, Dio spa  
maman, muchhaycuyquitaemí Tem-Cris-  
to Yayaipa, piscca nyarancca yathicc, azu-  
rita suni amipi, chaccnascea muchus-  
ccanrayet, yupay yahuaxñinta nichas-  
ccanraycu, manapullahuay mama, hua-  
huayquice pam pachayñinta, cay pacha-  
pi yma muchuyhuancas infiernoce atin-  
manta qquespinaypacce. Hinatacc C. T.

Apu huchallucuccanin, cuypayalla-  
huay noccata, huchallucuccayum, cay

3

huchacunamantari Uaquinu pan ceoll-  
paymanayu misericordia cuiyapaya-  
Nahuiayu.

Muchhascca yupaycharca cachun,  
ceollanan Santissima Facion-nin hua-  
nuyñinpas, Apunchis Teru-tristoce; hi-  
nallatace Maria Santissimae maman-  
chispa, ccallarmillay huchacc mana chan-  
cascan ñacaniscecan Doloresnin hueq.<sup>n</sup>-  
pas muchhascca yupaycharca cachun.  
Itinatace Cachun Tetni.

### Segunda Estacion. ♦

Caymi ysay neqquen Estacion, Jesus Ya-  
yanchispa, ysay chunca hucoñyoce cu-  
ti Hadiquispa punisca.

### Cancion.

Pilatomi ñucnu Jesusta  
chdcataypis ñispa ceapaniccin  
Cuscan chuyacuncu  
ay, ay, riccan hahuaman.

Millay nuccaunace  
intuyuisccanti, caymanta,  
Calvario Oricoman Urcin  
ay, ay, alpaymanasca.

Huacamán sanguetin

riticuncanpi, ay sayrumachispa  
noeyaspan pusancu  
ay, ay, suhuacc chau pinpi  
Trenpeta huaccacchin  
huancan ñaupacchin,  
Jesusalem llacta rienspa  
ay, ay, tacuricun-mi.

Tencharasapacuna  
Jesusota ccati sun  
yahuan hicha scannmi  
ay, ay, ceollaran yupim.  
Cay ñanta punicpac  
chayocc ramon, caman,  
gloria pac Camasca  
ay, ay, Diospa ñauquinpi.

Collanan Prey hanacc-pachapi cacc, ecanmi  
ñoccarayeu; llasace Cruz ricray quita qui-  
richarecan, cay ñacan iyñiqui-rayeu, hu-  
ñuy ñiyquiman apascayquii-rayeu, cuya-  
paya huay, ñocca cay pachapi ymatapas  
muchuspa penitenciaspi Cruzta apasace,  
ccallata huynay ecatinaypacce gloriay-  
quiman chayanaypacce.

Collanan Virgen Maria, Diospa

maman ecan-mi ari, mién Jesus huahuy-  
ta Jerusalim llactapi Cruzta ricorán ha-  
huapi apaceta ricuspa, millay auccacurac  
chaipinta, tñompétahuan, huancashuan, ñau-  
paceta ricuspa, huaccarecanqui, chayrayen-  
tacmi manayqui, urachipullahuay, mama,  
Diospa gracianta chincachiscayta, taripu-  
naypacc, payta ccatispera glorianmantace,  
chayyanaypacc. Hinatace cachun Jesus.

A pu huchallicuncanin. etc.

Muchhasca yusaycharascachum cach etc.

Fecena Estación. F.

Caymi quimia neguen Estación, cuya ence  
Jesuspa, pusacc chunca uti hadquispa pu-  
niscan.

Cancion.

Nicnus Jesus Yayacco  
cay bendita Estacionpi  
Cruz hahua allpamari urman  
callpan pisipactin.

=Chay rosas ricracc quirincumata  
harun canzpa llasaynín  
ñatace lliquinccariospa  
murocmana ñacanin.

Pillucc quiricanunaspas

ñataccmi tucuyñin,  
ñottcon-cama yayospa  
yahuarñinta phacc-chachin.

Hataniy sua, mispan  
auccancuna ccapamín.  
huacuim haytancamispá  
huauyñir-man pumichin.

San Juan Evangelista  
cay tucuyta nimispá,  
ccollraymanata huaccaspá  
Virgen mascamucc-rin.

Chaqillan-man ullpuyuspa  
niuricanta nimamí,  
Virgen ni chiniancan se  
Santo Templo casccampi.

A, huaylluquey Jesus, ccammi ñoccoaray-  
cu cauzhuán allpamaní unmarccanqui,  
Yaya, ecuapayahuay, noeca graciayqui-  
manta huchaycunahuan, vamasccayman-  
ta hatanispá, huynaylla pantasccayta  
huaccaspá gloriayquiman chayanaypac.

Limpacc Virgen María Dióspá  
maman, ccammi ani, cay Estacionpi nuc-  
ñu Jesus huakuayqui, Poncio Pilatocc

5

hua.in-manta cruz aparaya seca huuccimue-  
sin; ccāni, payhuan ricunacuspá, huamuy-  
ta llaguispayancanqui, Calvario Oncooca-  
ma catíspa, maná puhuay mama, payta  
ccanhuan-cusca ccatíspa, llasacc Cruzin-  
ta yinaparpa gloria y quiman chayanay-  
pacc. *Etinatacc Cachun, Jesus.*

*Apu huchallucu ccainin. etc.*

*Muchhascca ynpaycha caccachun. etc.*

*Quarta Estación. ♫*

Caymi zahua nequen Estacion, Jesus Dior-  
ninchispa, cianchis chunca cui Hadquis-  
pa puniscan.

*Cancion.*

*Ierusalem llacta rima  
hahua llactamanta eaccpas,  
hinantin callicunapis  
ñittinapuspa cancaneli.*

*Cavalluysi naupacc-cuna  
chaquisi punice-cunapas,  
lanzayoce-camañi Jesusita  
musece-cama ethacchuanccancu.*

*Cayquinacc chaupitan Virgen  
yallirican huahuanta mascace,  
yoncoollampi capaniipa.*

huānuy llaguicc atipasccan  
Huahuanta ccahuari spa  
gecoyppuyocce eosin-manta  
miecque nahuay, quiscapillo  
ecoyuccanto yahuanpacchacceta.

Yscayñimpa soncoflanpi  
ccahuanauccim pachalla,  
chaupin-manta ppacuicarpa  
huatingllata nyascaaccan.

Yaticcañ Jesus muchuaccan  
mamanpa. Uaquisccahan,  
Virgenre paispa quininta  
armanpitacc muchuaccan.

Cay yscay sumacc virita  
luchonchishuan rayacaccata  
puniscanta muchhaycspa  
ccatisun Calvano camia.

Cay hina muchusaccimmi  
causacc yahuan ppacc-chascata  
yahuanra huaccspa. Vigen  
huahuanta ccahuayuaccan.

¡A, ñucnu Jesus Yayallay, chay-llasacc  
cruzñiquihuan, ccamparmanasea, hua-  
ccay, huaccay, punice-caspa, chica cuiyay

6

mamayta, nicaspa, ashuan hatunca lla-  
quispa nacaniscayqui-raycu, manacuyqui,  
cay almayta huichaycuna huan tutayas-  
ccata kanchacc Ynti nahuiyquihuán eca-  
huarimuhuay Santa Fación-niquihuán  
callpancharcca, samincharcca, glorias qui-  
man, chayanaypac.

¡A, niñenú Virgen María, tuvys hu-  
amicuncamanta ashuan llaquicca ma-  
ma, Jesus huahuayquicc sumacc vyan-  
ta ccoyuyardaccata, nitticuncanta yan-  
yaccata, Omanta quisapillihuán tun-  
pusaccata nicaspa, llaquicca yquii-raycu,  
cuyapayalla huay. A. C. J.

Apu huchalllicurecanin. etc.

Muchhascca yupaycharcca cachum.  
Quinta Estacion. ♦

Muchhayenuyquicum Cristo Jesus. etc.  
Caymi piscca neqquen Estacion ceuya-  
cucc Jesuspa, ecanchis chunca huccmí-  
yocc cuti hadquispa punisccan.

Cancion.

Eterno Dios Gayacc churin.  
Uapa-atipacc camacc  
hanacc-pachacc kanchaynín.

gloria lampa i samacc.

Huchasapa cuna raycum  
cay pachaman hamuspa,  
mama milla cui ceanchu  
huchanchista chasqui yta.

Chayllay lullu aychampi  
tuuy runacc huchanchista,  
noceanchirayen muchucceta  
Cruz hahuapi chunarecanca.

Manañan aripam-nachu  
chica llasacc huchahuan,  
pisca nequen Estacionpi  
Cruzhuani sayayllata pa.

Fulluni qui qui qui qui quirecan  
Vecunse, chueucucuncan,  
sonconni ccascon vecupis  
sipicu spanas carcan.

Chayrayun judio una  
mañunayan-nan nispa,  
hucc ecadita min canccancu  
Cruzta apay sinan pac.

Noceanchispas apayisun  
penitenciapi Cruzta,  
payhuani cusca nacanipa  
gloria man rinanchispac.

7  
; A, huaylluqqey Jesus ccam-mi Simon  
sineneoce rantimpi, unanchahuancanqui,  
ccanhuan cusca Cruzta apaysinaypacc  
penitenciapi, animayman, dñizñiquic  
chanin, chayanapacc, cuyaypaya huay,  
zucuy soncoyhuam-mi lunan-mantacea,  
zucuy huchaycunamarta Haquisece, ccan-  
llata ecatispa, gloriayquiman chayanay-  
pacc.

Collanan Vingen Maria, ccam-mi  
ari, nucenú Jesus huahuay quita, lapa-  
atipacc mama callpayoce cuna, callpan-  
chacc cascasa, runacayñimpi llaracc  
cruzhan, piupaccin sineneoce, yana-  
pasecanta, Haquisepa ecatiscayqui-ray-  
cu, manacuyqui, elantace miyachipulla-  
huay, mama, chay samiyoce runahuan  
caspa Jesusta nacayñimpi yanapasa,pa,  
gloriayquimantace chayanaypacc. di-  
natace cachun Jesus.

Apu huchalllicurecanin. etc.

Muchhascca yuraychascca cach.

Sexta Estacion: T.

Muchhaycuyquicun cristo Jesus. etc.

Caymi soccta neqquen Estacion, cuya-

couce Jesuſpa, pachacc yſcon chunca  
hucniyocc cuti, hadquispa puniscan.  
Cancion.

Angelcunace nírpun  
ñucnú Jesuſpa vyan,  
itti aychan-mi  
ay, ay, roſarman kiccan.

Yra-yana yareccan, pindosa  
hincharccanisccan,  
humpihuian yahuashuan  
ay, ay, Ceolpaya manascca.  
Untee kantica seccan  
cori chue-challan,  
quisahuan millhuycca  
ay, yahuashuanpan.

Veronica huampi  
cuyapaya span  
vijanta picharcán,  
ay vma pañum huan.  
Qumsa patarapin  
hinantin vyan  
yahuarhuan lunctionca  
ay píraycum carccan.  
Chay hinan vyan  
qquellcayciurcean,

Jesús Tacion-ninta  
ay, tucuy Senafin.

Ti-mana huacan-manchu  
huamunancama Ccollayman aspa,  
chica huayllaqueen-manta  
ay, aucca caspapas.

Chay nispullataña  
munacee soncoyocc runa,  
huynaylla ccatishun  
ay, huaccananchispace.

; vt, sumace Jesús, cay misterioyqui-raycu,  
huacc-cha animayta sumayniquita qquell-  
ecaycasuhuay, cay nulla pachasi, tucuy  
ymaymanata millaspa, ccanllata ccati-  
pa, gloriaquiman chayanaypace.

Collanan Virgen María, huchas-  
pacanace, mancaycu, ccantace cay son-  
coita, Dlos ceuyayta yachachisuhuay,  
chay Ccollanan Santa Tacion-nini, son-  
coypirace qquellccasca cachun, tutu  
punchaupas huaccaspa, huchayta mi-  
llaspa, ccanllata ccatipa, huynay cau-  
sayta tanipanaypace. Otinatace c. J.

Apu huchallieuccanin. etc.

Muchhasca yupaychacca cachum. et.  
Septima Estacion. †.

Muchhayuyquicun Christo Jesu. etc.  
Caymiceanchis neq'uen Estacion, cuiya-  
cuce Jesuspa, quimsa pachacc, quimsa  
chunca, soctayocco, esti Hadquispa pu-  
niscan.

cancion.

Cay aucca Ienualem Hactamanta  
Jesus punun Calvanioman nispa.  
Nasa calicinata yallispa  
Hacota qquepa, punuman chayancan.  
Hanale-pachamanta vraycamu  
Jesus muchasapata mascaspa,  
payunari curan ymay soncco  
Hactamanta vicchu huatinanpac.  
Cruzpa inchi Maraynir meranta  
tucuy quirineunamanta cayst,  
yalliecia Iesusta quinicharecan.

Llarpa sircanuna quicharisca  
caymanta chac-chunca yahuanninta  
ay, ay tucuy vccununapihuau  
hanicumbras tuuymi qquentiyuecan.

Tuuy Uaquiuunace intiyeuscecan  
Hacta qquepa punuq'inaratesi,

cauzhuán Jesus allpaman urman.

Huchasapauña ricuy cayta  
ymaynatañ ccamayui ñacanuccan,  
Eterno Dios Yayacca paña maquin  
pay mana callisayocca callipanchac.

Diospa runacaymínzo ricuychis  
Eterno Dios Yayacca justicianta  
manchanapaccpurin chica sinchis  
huchacuna-rayeu phinacuceta.

Muchimanta qque spinanchipací  
meny huchanchimanta llajuispa,  
Jesuspa chaquin man ullpuycusun  
huchalluncuarin Yaya mispa.

Ama yahuanñiquíce yupaychanin  
animaypi caasi chincanampacc  
ymaynan nocecarayeu huánumqui  
hinatacc ccamayui causachi huay.  
Qquepa ppunchay tanipayñiquípi  
ricuy huchayumata econcepsa  
nocca rayeu muchiscayquita  
yuyanqui pampachahuayanayquipacc

it, cuyaunce Jesus, cauzpa llasayñin-hu-  
an, ñacanuccayquirayeu manacayqui  
graciayqui huan hanchari huay huchay-

cunacc llasayñinta, nescunaypacce, ama  
vecupachaman auccaycuna aysahua-  
naypacce, ychacca ccan Yayaypa, pu-  
sacca, gloriayquiman chayananaypacce.

;st, lumpaee Virgen Maria, Dios-  
pa maman, sonew cuñichico Jesuspa,  
sumacc vyanta mananiceiyña, ccam-  
parmanascata nicipa, hatun llacu-  
huar anchicayqui-rayu, suyachipu-  
llahuay, chay ñacaniscayquianaycu  
huchaycunadmanca llucrispa sumacc  
vyanta hanacc-pachapi huyñay huy-  
nay niciunaypacce. St. C. J.

Apu huchalllicuncanin. etc.

Huchhascca yupaychasca cachum. et.

Octava Estacion. ♦

Huchhayuyquicum cristo Jesu. et.  
Caymi puraco nequen Estacion, Jesus  
Yayanchispa, quimsa pachacc sahua  
chuca pusacmiyoc cuti Hadquispa pu-  
nisccan.

Cancion.

Ymaynan yana, ppuvhuan  
Yntice llanchayñin ñutayan,  
hinan caistocce sumayñin

cuyuyqspa tutayaaccan.

Ymahinan Hica sanista

naqquespana huamunayan

hindataicmi Tenuiminchis

cay Estacion man chayareccan.

Chica Uaquipi micuicspa

mana ric-misnunapal

ñueni sutinta uyamispa

humu ñahui catterecan.

Paypa cuyaaccan runan

huaqiun ra huamuccan manta

cay pachaman carmisa

eusea huamuchun miclans.

Tenualem huamucuna

cuya payatpas chaupacha

alan mispa Urapantini

ceparaiipa huaccarccanui.

Hicchpaccac Orecuinaapas

tuuy haraccun ñio-hinds

huarmiunaic alan ñiyñinhuam

caaccat soncon caccpas.

Piseowunapas Uaquiscas

animaluna mispaccan

saca Pontificiunacc sonconii

rauhaccan yallicta.

Caypitarapi Jesuñinchi  
huacmucunata cunarecan  
huchayquimanta huaccay nipa.

Trinaca huchanayun

Eromo Yaya noccapi,

cayta amacetin mama huamace  
ymayren kicameca.

Aj nueni Jesu, yachacheqquey, ean-mi  
calvanioman, macanece nipa, Ixusalem  
huamucunata, cunarecanqui, huchayqui-  
manta huaccay nipa cuiyapayahuay,  
yachachisca yquita, nocca-ecatipa, hu-  
nunay pachapi huchaymanta llumpacc  
yarpa, gloriayquipi causanaypace. St. C.

St. Maria Diosa mama, huchapa  
pacunace marian urachipuhuay mama,  
compa yanapayniquihuam, huahuay-  
quiece camachita, huntaspa huchay-  
manta tucuy sonco huanaspa, huacc-  
naypace, cay pachapiri, llumpacc cau-  
sayta, hanaci-pacha glorianpini sumacc  
uyanza, sieue chayanaypace. Itinatace, c.

Apu huchallicuncañin. etc.

Muchhasca yupaychafeca cachun. etc.

11

### No<sup>n</sup>na Estación.

Caymi yscon neqquen Estacion, ceuya-  
cuce Jesuspa, pachacc socca chunca, hoce-  
ñiyocc cuti Itadquispa puniscan.

#### Canion.

Inuy Angeluna, yscon suyon  
cion qquespe Kanchacc punimanta,  
ñatacc cauzhuan Vamaccta riuspa  
alau ñin-mi Jesus Apuyquita.

Niceaayquicunata marHamiy  
chay Numpace, sisac rosas vyanpac,  
chicallapacuña Callpan caeclin mi  
Vmacctin pachaman chayaccan.

Nimamispa causachic simini  
alpaymanta xumihuan riuspa,  
quinichacuña yahuarpachan  
cay Estacionpi alpata muchharcean.

Chaqui-agrin, tullun pisipacchin  
Vmasccanti sayta munaspa,  
ñatacc, ñatacc, alpaman cutimaccan  
sonuon-apace, cauzta macallispa.

Tilluc quinican, alpaman chayaipa  
vmana ñahuincama yayuspa,  
chiea quinichaspan tutayachin  
chay sumacc gloria Kanchaccito.

Ccoillur pueay, simin perlas  
yahuan-cocham, quepaninecan,  
Vingen hueqquen-huan yapaycupsa  
econcorpi sayaspa muchharacean.

A, huaytiququey Jesus, eanmi no-  
ceanayeu, llampopo. sonco, caymiquihuan,  
Tudicunacc auucacaynita, muchuaccan-  
qui, cay Estacionpi, Curzhuan allpaman  
vmaspa, cay quinchauiscayquinayeu, cuy-  
ayaytallahuay, nocca ceanayeu, llam-  
ppo sonecollas, laquicunaman, anchuy-  
cupsa, gloriayquiman chayanaypacc. H.c.

Collanan Vingen Mama, llumpacc  
mama, cay Estacionpi, nucru Jesus, hua-  
huayquita, natacc allpaman vñmacchin,  
chay quiscapillu chunasecan, chica nanacta,  
zupusccanayay suyachispullahuay, llum-  
pacc cayninta ecatispa, gloriamantace,  
chayanaypacc. Hinatacc cachun Jesus.

Apu huchallimuncanin. etc.

Muchascea yusaychasea cachun.

Decima Estacion. ¶

Muchayuiquicun Cristo Jesus. etc.  
Caymi chunca negguen Estacion, cuyacue  
Jesuspa, chunca pusaccnyoce cuti hadquii-  
pa punisecan.

Cancion

Caypiñan llathanancancu  
cauzpi chacatanan pacc,  
Vigen Maria maquin-huan  
ahuarccan ppachanunata.

Chaypacc haupaccta siquinccan  
chay simchi quiscapillita,  
natace mattiy capurccancu  
lanzahuán taca spa.

Caypiñan sicuruncan  
Umanmatta chaquincama,  
ppinecay-mana tecutullum  
azuticunace raymasecan.

Llatham-mi Yolem portalpi  
chiripi huaccarecar  
yehacea Vigen Mariacc  
nicellagñimpi sambaccan.

Cunan Caizman chayaspas  
ashuan huac-cháñas chayaccan  
quiscallatana) tariaccan  
Umana quinchonanpacc.

Huñace huchanhuan chineaccta  
chaniyoc gracia pachata,  
chayraycun Dios llathanuaccan  
payta ppachallichinanpacc.

Caymanian llathan pumicean  
auzimman cumurayasca,  
ashuan inchi muchuytañan  
nacariyman chayanecan.

A, lapa-atipace Jesus, ecammi huchaycu-  
rayci, llathan, ppinccaymaya, chucacuy-  
za munaccanqui, cay misericordia huayci,  
huac-cha animayza, gloria qui huay,  
challchipuhuay, llumpace-hascea, tam pay-  
niquipi, riccumispa, hanac-pacha gloria y-  
quiman chayonaypace. Dí. C. I.

A, nueno Virgen Maria, Dios pa ma-  
man, ecammi am, llumpace cayniyqui hu-  
ay, tamaccanqui, animacunace, gloria-ppa-  
chanta, sumace graciante, cay ~~llahua~~ huac-  
cha animayta ppachallchinayquipace,  
manapuhuay nueno Jesus huahuiyquiman-  
ta paymi am, llathan-ppinccaychatcca, cay-  
za munaccan. Dí. C. I.

Apri huchallicurceañin. etc.

Muchhascea yupaychascea cachun. etc.

Vñdeima Estacion.

Muchhayuiyquicun Christo Jesus. etc.

Caymi chunca huemayoce, Estacion, cuya-

13  
vucc Jesuspa, chunca ysayñiyacc uti ttad-  
quispa puniscan.

Cancion.

Munacuypa callpanhuan  
hatun oncoyman chayaspa,  
cruman Jesus cexiyecucan,  
runarayeu huānunanspac.

Tucc maquintan ma.tanuccan  
llamppo sonco cauzhahuan man,  
chaypin chutaycurecanu  
qquellay Clavoshuan tacospa.

Aychantin-huammi, chay clavos  
yallinecan Cruzpa huasán-man  
hanecon-cunata liquispa  
sinconcunata liquispa.

Tucc maquinta vttcun-niemer  
mana chayaccin huascabuan,  
aysaspalhuaclichirccanu  
mascaceninchis chaquinunatahuan.

Ní, huac-chay cuyace maquinta  
Clavoshuan tacaycuetinu,  
Chayllay yahuar, maquin-manta  
chaquin-manta phacc-chamuccan.

Chaymanta cruzpa huasanti  
clavosta nauchtichananpac,

Diospa wyanta huacellichispa  
cruzahuanta allnaman ppac-chanc.<sup>n</sup>  
Jerusalem, Jerusalem,  
Diosninchista huacyamisun,  
huana sacmi Yuyay mispa  
huchayquita Hocaspa.

A, nucnu Jesus, cruzpi seaceton, maqui-  
quicunata, chaqui quicunata, Clavoshu-  
an tacaycuccinu, huanuy qquinicunata,  
muchurccayqui rayen, cuya papa huan  
cunan mantacca, ama maquispa, chaquiy-  
pas, huchaman, ccayllaycunapace, ycha-  
cca graciayquihuan, yanapashuay, peniten-  
ciata Cruzpi chacaasca, animayhuan,  
Ucuyhuan, muchunapace, huyñayla-  
tacc nacanisseayquita, yuyanaypac. H.C.

Ciollanan Virgen Maria, hucha-  
sapacunacc marcan, ñauqui quispi, chica ceu-  
yay, huahuayquita, llantanta cruzpi, se-  
rechispa, clavoshuan tacaycuccin, sinchi  
Naquicccayqui rayen, manacuyqui, noeca  
sinchi llagui, huanuyñiy pachapi, cuya papa-  
yacu ñahuyquiuinhuan cahuanimihu-  
anqui, Diospi yñinay feeta, paypitate,

<sup>14</sup>  
hanc.<sup>n</sup>  
suyanay Esperanza, Diesta munanay Cani-  
vada Hacayay sonco, sincicharpa callpan-  
chaunaypac. Minatace cachun Jesu.

Apu huchallicanccanum. etc.  
Muchhaseca yupaycharasca cachun. etc.

Duodecima Estacion. \*

Muchhaycuyquicun Cristo Jesu. etc.  
Caymi chunea yscaynayoec Estacion, Jesu  
Yayanchipa chunea tahuayocco cuti hadqui-  
pa punisccan.

Cancion.

Na, chacatascca caceitimi  
carzahua siniayacetia,  
que spicheq quenchis Jesusta  
huantumuccanu caycama.

Chaypiñan sayachinccanu  
Santa cruzta Jesustahuan,  
payuna-raycu huñucta  
Napa minacc nianapacc.

Quimsa horan Jesuinchis  
carzmanca huana rayacan,  
huñuyllaquita muchuspa  
Ucun chucucuccan.

Tuaylluqquenchispa soncon  
chay-quinice chaypimanta,

buchapi chincacc-unamanta  
yuyamispa huaccarccan.

Cruzpi huancurayaceta  
hucc ñauca-nina quichancan,  
sumpac Jesuspa cazaronta  
hucc sinchi qquellay; tanzahuan.

Sumac gloria-puncu hinan  
cazarcon quicharayarecan,  
yahuan-unum chaymanta  
mana Hanizta ppace-chancan.

Cayluna muchuc caectinmi  
causay yahuas ppace-chaecta,  
yahuanza huaccaspa Dingen  
cahuayunccan huahuanta.

Nacaniscanta mispa  
huayllucuscan virinta,  
chay-cuyacc ñueni soncionpas.  
ancha-simchi quirichasca canccan.

Munaqquenchis nacaniscacchin  
cunu-muninccan cay pacha,  
rumicunan ppaquicunccan  
ccaccacunapas urmanccan.

Inti, Quilla, Ccoilluncuna  
Naquicuyhuan tutayarecan,  
hinantin pacha, Miquiurecan

Angelcunapas huaccancan.

15  
Tuchanchis ~~rayu~~ yalliceta  
chaninchayta ppuchucaspá,  
ceollanarí Jesus ppuyintan  
quiniuinae atipasccan.

A, huayllugquey Jesus, cean mi nocearayu,  
ñacanispa huañuuccanqui, huañuyñiy pa-  
chapitae graciayquihuan, yanapahuay  
Yaya, hanace-pachaman ~~quespichillahu-~~  
ay. Hinatacc cachun Jesus.

Cean mi Ceollanan Virgen María,  
llaqui ppuyice intuyeuuccan, huahuayqui  
huañuuccin, canpa choquinpi, huaccan-  
canqui, hinatacc huañuyñiy pachapi, ceu-  
yayayace, ñahuyquihuan ecahuani muhi-  
anqui, chayzaniçaypi ricucucciy. H.C.I.

Apu muchallicuuccanin. etc.

Muchascea yupaychasea cachun.

### Decima tercia Estacion.

Muchayayquiun cristo Jesus. etc.

Caymi chunca quimsayoce Estacion, cay-  
piñ Santo Varoncuna, Jesusminchista  
ña, huarusccata, Cruzmanta viayen-  
chiaccanci.

Cancion.

Na Jesus Cruzpi huanuectin  
cuyapayace runacuna,  
Necodemus Jose-huansi,  
Urayechic hamuecan.

Mamanpa micellayllan-mansi,  
Cristo huaniuccata churancancau,  
payni-hayaccas anchirecan  
tucuy quirinta rieuspa.

Huanuyllas mana tarineanchu  
chica-hatun llaquicuyhuan,  
mamaeuna yuyaycuychis  
sapan huahuan cuyaccuna.

Millaymana supusccanta  
ecoyo ancas, qquinircinata,  
ceampa amarasca uecunta  
huaccaspas macalllicurecan.

Huaccayta yanapasunchis  
numi soncco, runacuna,  
sonconchispi charquichisuntace  
qquepicheqquenchis Jesusta.

Eterno Dios ceapacc Yaya, ceanni ani,  
cay Heisi-muyota camasca, lapa-runacuna-  
unata servocñiquipae runaneanqui

11

cayunán huchallicuspa, ecanta phinachispa  
occipachaman rayueucanéu, chay-  
ta niuerspan, cuyacuce soncoyquihuán, ma-  
na llapan chincananpac, sapay churiqui-  
ta qques pichicenínpacc, cachamurecanqui,  
runacayñinpi, nacariyñinhuan, Santa  
Pacionñinhuan, phinacuyñiqui justiciay-  
quita, cuya payayñiquiman, Hiciananpac  
camachicuyñiquita huntispa, tucuy ña-  
canicuya ppuchicarcean, chay raycun  
llipuyenspa manacuyqui, nocea hucha-  
sapata pampachahuay, amatace ruta-  
yace soncohuán, ceoncaspa vsuchisac-  
chu, yallinace graciayquihuán llumpac-  
charcea gloriayquiman chayanaypacce. 2.

Collanan Virgen María, ecua-  
cuc Jesuspa mamán, chay batún lláqui-  
pputipi niemuerccayquirayen, manacuy-  
qui vsachipuhuay, eay eney ñacariy-  
ñin, ecampa Doloresñiquihuánpas, cay  
soncoyisi mana ceonecanaypacce, yallin  
Santa Pacionñin callpanchaceniy cachun,  
quixineunari, ñuenri mieuyñiytace ca-  
chun, sumace sulla yahuarñin hu-  
ñuyñiri cansayñiytace cachun, cruz-

ñinni cuiuyñiña gloria y quiman  
chayanaypac. H. C. I.  
Apu muchallicurecanin. etc.  
Muchhascea yupaychascea. etc.

Decima cuarta Estacion.  
Muchhayacuquicun Cristo Iesu. etc.  
Caymi chunca rahuay Estacion, quim-  
sa chunca euti hadquispa punina, Cal-  
variomamanta Santo Sepulcro cama  
chaypin Jesuñinchista pampareccancu.

Cancion.

Nas huantuncu pamparanpac  
mosoce rumi sepulcro man,  
chaypis yncien ciocunahuan  
llumpacc, ppinturecan, ppachahuan

Habun llarace rumihuansi  
chancaycureccancu pun cunta  
Vigen sapallannas huaccan  
huahuanta pampaycuspa.

Llana soncollan tiacchin  
Dios Yayanman. ullpuyenspa,  
munayllayqui cachun niancan  
llapanchis qquespinanchispace.

17

Samiyacc cayta minaspa  
ñoccanchispa huaccaysisum,  
Cayllan huchanchispa hampin  
quichanin Cielo puncuta.

Huynayllatacc sonconchispi  
cristoec faion-nin tarpusca  
Virgenpa Doloresimpas  
sappinchachun ñoccanchispi.

A, aguerpichequey nucnu Jesus, ccan-  
mi ari, chica hatun ñacanivycunata  
Santa Paion-ñiquipi ppuchucaspa,  
Calvariopi huanuya munaccanqui,  
chica hatun devocion-huon ullpuycus-  
pa, curyacc sonceocuna, sumace moroce,  
Sepulchoman chuxana soyquispacc, nic-  
chacc mana ynaicuñahuan vn-  
guentocuna huan llataspa, sumacc  
Sabanashuantacó, ppintispa; Chayray-  
un, Yaya, manacuyqui, cay huchara-  
pa amishman, ppampacucc, yay-  
cunayquiza, munari, chaypacca gra-  
ciay quihuan llumpacc-chay, huynay-  
llatacc saminchascca, cansanay cama-  
ccanta Santissimo Sacramento pi llum-

pacc sonco chasquisha, ccanraycu  
huaniuspa gloria y quiman chayanay-  
pacc. dñinatacc cachun I.

Llumpacc Virgen Maria, chi-  
ca la quisca mama, cay numi son-  
co y huan huaccay si papas, hatun-  
tataccem i munani, tucuy sonco ya-  
napayta, cayta suyachicunay pacc-  
ii, ccantacc yanapahuay, huice mituy  
hueqquellay qui tapas chhalla ni mu-  
huasca, chay huan sonco y llamppo-  
yasca, ccanta ccatispa, qquespeche-  
qquey Jesusta tarinay pacc. dñ. C. I.

Apu muchallicuncanin. etc.  
Muchitascca yupaychasca cachun.

A, Dios Yaya tuuy sonco y huan-mi,  
laquiuni pputiuni cean Dios niga  
phinachi scaymanta, ccan Ccolla-  
nan Dios caetiyquin hinantin pa-  
cha camasca, cayta yallispam  
ccanta munayquin huayluyqui, chay-  
rayutacemi tucuy sonco i huan  
huana saccini, cunamantacca  
manan manan muchallicuncaccachun,

18

astahuancá, ccanllatanán munaccay-  
qui Diósñillay, cay tucuy huchaycuna-  
ta, yuyaccaya, rimaccaya, ceonccas-  
caya, mana allin confesacuscaya-  
pas pampachapuhuay, huchallicu-  
ccanin Yaya, huanaracemi, Hoccasacc-  
mi confesacuscemi, confesonñiypa ca-  
machihuascantani, huntasaccemi  
Diósñillay, pampachallahuay, nocca  
llaclla hncharspata, hanacc-pacha  
huyñay cuji causaypa sumayñinza  
ni cunaypac. Hinatacc Cachun Tenu.





